

Кристина Лорен

Christina Lauren
Beautiful Beginning

Кристина Лорен
Прекрасное начало



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111(73)-31
ББК 84(7Coe)-44
Л78

Christina Lauren
BEAUTIFUL BEGINNING

Печатается с разрешения издательства Gallery Books, a division
of Simon & Schuster Inc., и литературного агентства Andrew Nurnberg

Перевод с английского *Елены Парахневич*

Оформление обложки *Екатерины Елькиной*

В оформлении обложки использована фотография

Bride Wearing Tiara by studioaltius

Используется по лицензии Getty Images

Лорен, Кристина.

Л78 Прекрасное начало / Кристина Лорен ; [пер. с англ.
Е. Парахневич]. — Москва : Издательство АСТ, 2017. —
256 с. — (Прекрасный поддон).

ISBN 978-5-17-097253-1

Герои «Прекрасного поддона» — Хлоя Миллс и Беннетт Райан — наконец-то решили пожениться и даже приехали в Сан-Диего, где должна пройти церемония. Вот только Хлоя, утомленная свадебными хлопотами, почти готова сказать «да» бегству из-под венца.

Беннетт, не желая срывать подготовку к знаменательному событию, объявляет воздержание до первой брачной ночи, но лишь усугубляет ситуацию. К тому же в город съезжаются сумасшедшие родственники, и далеко не все из них стараются помочь. Хлое и Беннетту предстоит выяснить, смогут ли они продержаться вместе достаточно долго, чтобы вслед за бранными словами обменяться и кольцами.

УДК 821.111(73)-31
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-17-097253-1

Copyright © 2013 by Christina Hobbs
and Lauren Billings
© Школа перевода В. Баканова, 2017
© Парахневич Е., перевод, 2017
© ООО «Издательство АСТ»,
издание на русском языке, 2017

*Для наших девочек из фэндомы —
для всех и для каждой — с их бурными
любовными историями, которыми они
с нами делились.*

*Мы начали писать, потому что нам
это было необходимо, но не остановились
только благодаря вам.*

К & Ло

Глава первая

— Да гори оно всё! — Я резко сдвинула грудь открыток в центр стола, только Беннетт и бровью не повел. Пришлось мстительно добавить: — А красивый костер получился бы, да?

На его лице появилась слабая тень улыбки. Беннетт работал не покладая рук уже больше часа, однако куча картона перед ним меньше не становилась. Наш обычно безупречный стол был завален голубыми приглашениями на свадьбу. Беннетт сгибал каждую карточку пополам и складывал в аккуратную стопку.

Процедура была до ужаса простой.

Свернуть, отложить.

Свернуть, отложить.

Свернуть, отложить.

Свернуть, отложить.

Кристина Лорен

Меня вся эта рутина медленно сводила с ума. Рано утром нам предстояло вылететь в Сан-Диего, мы уже собрали сумки, оставалось лишь оформить четыре сотни свадебных приглашений... а еще завязать пятьсот синих ленточек на — рrrrr! — пятистах атласных мешочках с конфетками!

— Знаешь, как можно было бы разнообразить сегодняшний вечер? — поинтересовалась я.

Мельком взглянув на меня, Беннетт потянулся за новой открыткой.

Свернуть, отложить.

— Кляпом?

— Ха-ха, очень смешно. — Я показала большой палец. — Мы могли бы купить билеты на ближайший рейс до Вегаса, быстренько оформить брак и до самого утра трахаться на гигантской кровати для молодоженов.

Он даже не улыбнулся... Впрочем, ничего удивительного — за последние несколько месяцев я предлагала этот вариант тысячу раз.

— Я серьезно. Еще не поздно все бросить и улететь в Лас-Вегас.

Потерев подбородок, Беннетт взялся за новую карточку.

Прекрасное НАЧАЛО

— Ага. Сейчас...

Я, в общем-то, больше дурачилась, но после его слов завелась всерьез и хлопнула ладонью по столу.

— Не смей говорить со мной таким тоном!

— Конечно. Как скажешь.

— Да-да, — ткнула я пальцем. — Именно таким.

Жених наградил меня суровым взглядом... и вдруг подмигнул.

Черт бы его побрал вместе с этой сексуальной привычкой! Злость мигом испарилась.

Он кичился своим высокомерием; я корчила из себя стерву. Что в сумме приводило к сногшибательному сексу.

Окинув Беннетта жадным взглядом, я закусила нижнюю губу. На нем была старая футболка, заношенная, с растянутым воротом. На подоле пряталась крохотная дырочка — я ее не видела, но прекрасно помнила, как удобно забираться в нее пальцем, чтобы гладить теплый живот. В этой самой футболке Беннетт был в прошлые выходные, и я жадно мяла в руках синюю ткань, пока он трахал меня у стены ванной.

Кристина Лорен

Я заерзала, пытаюсь унять жар между ног.

— На кровати или на полу, выбирай?

Беннетт меня проигнорировал, пришлось добавить шепотом:

— Или я могу залезть под стол и сперва тебе отсосать...

Он ухмыльнулся.

— Не пытайся отлынивать, откупаясь сексом.

— Ну и кто ты после этого? Так нечестно!

— Уж поверь, все будет честно. — Беннетт наконец-то удостоил меня вниманием. — Сперва я доделаю работу, а потом оторвусь на тебе по полной.

— Оторвись сейча-а-ас, — жалобно протянула я, встала и подошла, чтобы запустить пальцы в густые волосы. Он закрыл глаза и застонал. — У тебя же полно денег... Почему мы просто не найдем кого-нибудь для всей этой хрени?

Рассмеявшись, Беннетт отвел мою руку, поцеловав пальцы.

— Хочешь, чтобы мы наняли кого-нибудь складывать приглашения на свадьбу накануне нашего отлета в Сан-Диего?

Прекрасное НАЧАЛО

— Да! А мы бы развлеклись!

— Разве тебе скучно? Приятный вечер, мы наедине... — Он пафосным жестом поднял свой бокал с вином. — Воркуем как счастливые голубки...

Я замотала головой.

— Надо же, я предлагаю тебе заняться сексом, предаться лютому бешеному разврату... а ты предпочитаешь складывать бумажки. Ну и кто из нас портит все веселье?

Пропустив мои слова мимо ушей, Беннетт поднял одну из карточек:

— *«Фредерик Миллс, а также Эллиот и Сьюзан Райаны, — зачитал он вслух, а я принялась стаскивать рубашку через голову, — имеют честь пригласить вас на свадьбу своих детей, Хлои Кэролин Миллс и Беннетта Джеймса Райана.*

— Да-да, очень романтично, — промурлыкала я. — А теперь иди и поцелуй меня.

— *«Службу проведет его преподобие Джеймс Мастерс»,* — словно не слыша, продолжил Беннетт.

— Подумать только, нашу свадебную церемонию будет вести дряхлый джентльмен со старческим слабоумием, — вздохнула я,

роняя рубашку на пол. За ней последовали штаны.

— Преподобный Мастерс поженил моих родителей тридцать пять лет назад, — ласково пожурил меня Беннетт. — Это будет очень романтично. Ну не застегнул он разок ширинку, с кем не бывает?

— Не разок, а трижды! За день!

— Хлоя!

— Ладно-ладно, молчу. — Мне и впрямь стало чуточку стыдно за насмешки над старым человеком, но из головы упрямо не шел тот случай. Мы встретили преподобного Мастерса прошлой осенью в свадебном салоне, при нас он трижды ходил в туалет и всякий раз возвращался с расстегнутой ширинкой. — Если ты думаешь, что он помнит...

Беннетт осадил меня строгим взглядом — и только теперь заметил, что я в одном белье, от чего вмиг изменился в лице.

— Я лишь хочу сказать... — щелкнула застежка бюстгальтера, — что будет немного забавно, если вдруг на середине церемонии он забудет, зачем мы все собрались.

Беннетт отвернулся прежде, чем я оголила грудь. Все свое внимание он сосредоточил

Прекрасное НАЧАЛО

на открытке, педантично сложил ее и загладил сгиб ногтем.

— Ты та еще заноза в заднице.

— Знаю. И что?

— Мы почти закончили. — Он иронично приподнял бровь.

Беда в том, что приглашения — это самое мелкое из наших бед. На следующей неделе нам предстоял совместный отдых со всеми родственниками, что грозило обернуться катастрофой похлеще приключений Грисвулдов*. Так почему бы хоть ненадолго не отвлечься от неприятных мыслей с помощью секса? Один мой отец со своими вечно пьяными сестричками способен довести меня до белого каления, что уж говорить о родне Беннетта в компании Макса и Уилла... В общем, от кровавой расправы нас спасет лишь чудо.

Однако я не стала озвучивать эти мысли вслух, только прошептала:

— Мы быстренько. Отвлекись ненадолго.

Беннетт подался вперед и поцеловал левую грудь.

* Персонажи комедии «Европейские каникулы» 1985 года.